

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie nicht das maximale Füllgewicht, um Schäden am Kübel und möglichen Bruch zu vermeiden.	Do not exceed the maximum filling weight to avoid damage to the bucket and possible breakage.	Ne dépassez pas le poids de remplissage maximum pour éviter d'endommager le seau et d'éventuelles casses.	Non superare il peso di riempimento massimo per evitare danni al secchio e possibili rotture.	Overschrijd het maximale vulgewicht niet om schade aan de bak en mogelijke breuk te voorkomen.	No exceda el peso máximo de llenado para evitar daños al cucharón y posibles roturas.	Neprekračuje maximální hmotnost náplně, aby nedošlo k poškození lopaty a možnému rozbití.	Nemojte prekoračiti maksimalnu težinu punjenja kako biste izbjegli oštećenje kante i mogući lom.	Ne prekoračite najveće teže polnjena, da se izognete poškodbam vedra in možnemu zlomu.	Ne lépje túl a maximális feltöltési súlyt, hogy elkerülje a vődör sérülését és az esetleges törést.
Stellen Sie sicher, dass der Pflanzkübel frostbeständig ist, wenn er im Freien verwendet wird. Nicht frostbeständige Kübel können bei niedrigen Temperaturen Risse bekommen oder brechen.	Make sure the planter is frost resistant if it is used outdoors. Planters that are not frost resistant may crack or break in low temperatures.	Assurez-vous que le pot résiste au gel s'il est utilisé à l'extérieur. Les casseroles qui ne résistent pas au gel peuvent se fissurer ou se briser à basse température.	Assicurarsi che la fioriera sia resistente al gelo se utilizzata all'aperto. Le pentole non resistenti al gelo possono rompersi o rompersi alle basse temperature.	Zorg ervoor dat de plantenbak vorstbestendig is als deze buiten wordt gebruikt. Potten die niet vorstbestendig zijn, kunnen bij lage temperaturen barsten of breken.	Asegúrese de que la maceta sea resistente a las heladas si se usa al aire libre. Las macetas que no son resistentes a las heladas pueden agrietarse o romperse a bajas temperaturas.	Při venkovním použití se ujistěte, že je květináč mrazuvzdorný. Nádoby, které nejsou mrazuvzdorné, mohou při nízkých teplotách prasknout nebo prasknout.	Provjerite je li sadilica otporna na mraz ako se koristi na otvorenom. Posude koje nisu otporne na mraz mogu na niskim temperaturama puknuti ili se slomiti.	Prepričajte se, da je sadilnik odporen proti zmrzali, če ga uporabljate na prostem. Lonci, ki niso odporni proti zmrzali, lahko pri nizkih temperaturah počijo ali se zlomijo.	Győződjön meg arról, hogy az ültetőgép fagyálló, ha szabadban használja. A nem fagyálló edények alacsony hőmérsékleten megrepedhetnek vagy eltörhetnek.
Einige Pflanzkübel können durch UV-Strahlen verblassen oder spröde werden. Überprüfen Sie, ob der Kübel UV-beständig ist, um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.	Some planters can fade or become brittle due to UV rays. Check that the planter is UV resistant to ensure a long life.	Certaines jardinières peuvent se décolorer ou devenir cassantes à cause des rayons UV. Vérifiez si le seau est résistant aux UV pour garantir une longue durée de vie.	Alcune fioriere possono sbiadire o diventare fragili a causa dei raggi UV. Controllare se il secchio è resistente ai raggi UV per garantire una lunga durata.	Sommige plantenbakken kunnen vervagen of broos worden door UV-straling. Controleer of de emmer UV-bestendig is om een lange levensduur te garanderen.	Algunas macetas pueden decolorarse o volverse quebradizas debido a los rayos ultravioleta. Compruebe si el cubo es resistente a los rayos UV para garantizar una larga vida útil.	Některé květináče mohou vlivem UV záření vyblednout nebo zkřehnout. Zkontrolujte, zda je kbelík odolný vůči UV záření, aby byla zajištěna dlouhá životnost.	Neke žardinjere mogu izblijediti ili postati krte od UV zraka. Provjerite je li kanta otporna na UV zračenje kako biste osigurali dug radni vijek.	Nekateri sadilniki lahko zbledijo ali postanejo krhki zaradi UV žarkov. Preverite, ali je vedro odporno na UV žarke, da zagotovite dolgo življenjsko dobo.	Egyes vetőgépek kifakulhatnak vagy törékenyé válhatnak az UV-sugárzástól. A hosszú élettartam érdekében ellenőrizze, hogy a vődör UV-álló-e.
Achten Sie darauf, dass der Kübel stabil steht und nicht umkippen kann, besonders bei großen oder hohen Pflanzen.	Make sure that the pot is stable and cannot tip over, especially with large or tall plants.	Assurez-vous que le pot est stable et ne peut pas basculer, surtout s'il s'agit de plantes grandes ou hautes.	Assicurati che il vaso sia stabile e non possa ribaltarsi, soprattutto con piante grandi o alte.	Zorg ervoor dat de pot stabiel staat en niet kan omvallen, vooral bij grote of hoge planten.	Asegúrese de que la maceta esté estable y no pueda volcarse, especialmente en el caso de plantas grandes o altas.	Ujistěte se, že květináč je stabilní a nemůže se převrhnut, zvláště u velkých nebo vysokých rostlin.	Provjerite je li posuda stabilna i ne može se prevrnuti, osobito s velikim ili visokim biljkama.	Prepričajte se, da je lonc stabilen in se ne more prevrnuti, zlasti pri velikih ali visokih rastlinah.	Ügyeljen arra, hogy az edény stabil legyen, és ne boruljon fel, különösen nagy vagy magas növények esetén.
Stellen Sie sicher, dass der Pflanzkübel über ausreichende Drainagelöcher verfügt, um Staunässe und Wurzelfäule zu vermeiden. Bei Kübeln ohne Löcher sollten diese vor Gebrauch gebohrt werden.	Make sure the planter has adequate drainage holes to avoid waterlogging and root rot. If the planter does not have holes, these should be drilled before use.	Assurez-vous que le pot dispose de trous de drainage adéquats pour éviter l'engorgement et la pourriture des racines. Pour les pots sans trous, ceux-ci doivent être percés avant utilisation.	Assicurati che la fioriera abbia adeguati fori di drenaggio per evitare ristagni d'acqua e marciume radicale. Per le pentole senza fori, questi dovranno essere forati prima dell'uso.	Zorg ervoor dat de plantenbak voldoende drainagegaten heeft om wateroverlast en wortelrot te voorkomen. Bij potten zonder gaten dienen deze voor gebruik te worden geboord.	Asegúrese de que la maceta tenga orificios de drenaje adecuados para evitar el encarcamiento y la pudrición de las raíces. Para macetas sin agujeros, estos se deben perforar antes de su uso.	Ujistěte se, že květináč má dostatečně drenážní otvory, abyste zabránili podmáčení a hnibové kořenů. U hrnců bez otvorů je třeba je před použitím vyvrátit.	Provjerite ima li sadilica odgovarajuće rupe za drenažu kako biste sprječili nakupljanje vode i truljenje kořenů. Za posude bez rupa, treba ih izbušiti prije upotrebe.	Prepričajte se, da ima sadilnik ustrezne drenažne luknje, da preprečite nabiranje vode in gnitje korenin. Pri lončkih brez luknenjih pred uporabo izvrtajte.	Győződjön meg arról, hogy a vetőgépen megfelelő vízelvezető lyukak vannak, hogy megakadályozzák a víz elömödését és a gyökérrohadást. Lyuk nélküli tartályok esetén ezeket használat előtt ki kell fújni.
Überprüfen Sie, ob der Kübel chemikalienbeständig ist, wenn Dünger oder andere Chemikalien verwendet werden.	Check that the pot is chemical resistant if fertilizers or other chemicals are used.	Vérifiez que le seau est résistant aux produits chimiques si des engrangements ou d'autres produits chimiques sont utilisés.	Controllare che il secchio sia resistente agli agenti chimici se si utilizzano fertilizzanti o altri prodotti chimici.	Controleer of de bak chemicaliënbestendig is als er kunstmest of andere chemicaliën worden gebruikt.	Compruebe que el balde sea resistente a los productos químicos si se utilizan fertilizantes u otros productos químicos.	Pokud používáte hnojiva nebo jiné chemikálie, zkontrolujte, zda je kbelík odolný vůči chemikáliím.	Provjerite je li kanta otporna na kemikalije, če uporabljate gnojila ali druge kemikalije.	Preverite, ali je vedro odporno na kemikalije, če uporabljate gnojila ali druge kemikalije.	Ha műtrágyát vagy más vegyszert használ, ellenőrizze, hogy a vődör vegyszerálló-e.
Beachten Sie, dass bestimmte Materialien empfindlicher gegenüber Wetterbedingungen oder mechanischen Beschädigungen sein können. Beispielsweise können Kunststoffkübel bei starkem Wind leichter umkippen als solche aus Stein oder Keramik.	Note that certain materials may be more sensitive to weather conditions or mechanical damage. For example, plastic buckets may tip over more easily in strong winds than those made of stone or ceramic.	Notez que certains matériaux peuvent être plus sensibles aux conditions météorologiques ou aux dommages mécaniques. Par exemple, les pots en plastique peuvent se renverser plus facilement en cas de vent fort que ceux en pierre ou en céramique.	Tieni presente che alcuni materiali potrebbero essere più sensibili alle condizioni atmosferiche o ai danni meccanici. Ad esempio, i vasi di plastica possono ribaltarsi più facilmente in caso di vento forte rispetto a quelli di pietra o ceramica.	Houd er rekening mee dat bepaalde materialen gevoeliger kunnen zijn voor weersomstandigheden of mechanische schade. Plastic potten kunnen bijvoorbeeld gemakkelijker omvallen bij harde wind dan potten van steen of keramiek.	Tenga en cuenta que ciertos materiales pueden ser más sensibles a las condiciones climáticas o daños mecánicos. Por ejemplo, las macetas de plástico pueden volcarse más fácilmente con vientos fuertes que las de piedra o cerámica.	Upozorujeme, že některé materiály mohou být citlivější na povětrnostní podmínky nebo mechanické poškození. Například plastové květináče se mohou při silném větru převrhnut snadněji než ty z kamene nebo keramiky.	Imajte na umu da određeni materijali mogu biti osjetljiviji na vremenske uvjeti ili mehanička oštećenja. Na primjer, plastične posude mogu se lakše prevrnuti pri jakom vjetru nego one od kamena ili keramičke.	Upoštevajte, da so lahko nekateri materiali bolj občutljivi na vremenske razmere ali mehanske poškodbe. Plastični lonci se na primer ob močnem vetru lažje prevrnejo kot kamnitii ali keramični.	Vegye figyelembe, hogy bizonyos anyagok érzékenyebbek lehetnek az időjárási viszonyokra vagy a mechanikai sérülésekre. Például a műanyag edények könnyebben felborulhatnak erős szélben, mint a köböl vagy kerámiából készültek.
Setzen Sie den Pflanzkübel nicht extremen Wetterbedingungen aus, wenn er dafür nicht ausgelegt ist (z.B. direkte Sonneneinstrahlung, starker Regen, Schnee).	Do not expose the planter to extreme weather conditions if it is not designed for this (e.g. direct sunlight, heavy rain, snow).	N'exposez pas le pot à des conditions météorologiques extrêmes s'il n'est pas conçu pour de telles conditions (par exemple soleil direct, fortes pluies, neige).	Non esporre la fioriera a condizioni atmosferiche estreme se non è progettata per tali condizioni (ad esempio luce solare diretta, forte pioggia, neve).	Stel de plantenbak niet bloot aan extreme weersomstandigheden als deze niet voor dergelijke omstandigheden is ontworpen (bijvoorbeeld direct zonlicht, zware regenval, sneeuw).	No exponga la maceta a condiciones climáticas extremas si no está diseñada para tales condiciones (por ejemplo, luz solar directa, lluvia intensa, nieve).	Nevystavujte květináč extrémním povětrnostním podmínkám, pokud pro takové podmínky není navržen (např. přímé sluneční světlo, silný déšť, sníh).	Nemojte izlagati sadilicu ekstremnim vremenskim uvjetima ako nije namijenjena takvim uvjetima (npr. izravna sunčeva svjetlost, jaka kiša, snijeg).	Sadilnika ne izpostavljajte ekstremnim vremenskim razmeram, če ni zasnovan za takšne razmere (npr. neposredna sončna svetloba, močan dež, sneg).	Ne tegye ki a vetőgépet szélsőséges időjárási körülményeknek, ha nem ilyen körülményekre terveztek (pl. közvetlen napfény, heves esőzés, hó).

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass der Pflanzkübel in einer sicheren Umgebung aufgestellt wird, um zu verhindern, dass kleine Kinder den Kübel umstoßen oder sich daran verletzen.	Make sure the planter is placed in a safe environment to prevent small children from knocking it over or injuring themselves.	Assurez-vous que le pot est placé dans un environnement sûr pour empêcher les jeunes enfants de se renverser ou de se blesser sur le pot.	Assicurati che la fioriera sia collocata in un ambiente sicuro per evitare che i bambini piccoli si rovesciano o si feriscono sulla fioriera.	Zorg ervoor dat de plantenbak in een veilige omgeving wordt geplaatst om te voorkomen dat kleine kinderen omvallen of zich verwonden aan de plantenbak.	Asegúrese de que la maceta esté colocada en un entorno seguro para evitar que los niños pequeños se caigan o se lastimen con la maceta.	Ujistěte se, že je květináč umístěn v bezpečném prostředí, aby se malé děti o květináč neprevrhly nebo se o něj nezranily.	Pobrinite se da je žardinjera smještena u sigurnom okruženju kako biste sprječili da se mala djeca prevrnu ili ozlijede na žardinjeru.	Prepričajte se, da je sadilnik postavljen v varno okolje, da preprečite, da bi se majhni otroci prevrnili ali poškodovali na sadilniku.	Ügyeljen arra, hogy az ültetőgépet biztonságos környezetbe helyezze, nehogy kisgyermekek felboruljanak vagy megsérüljenek a vetőgén.
Stellen Sie den Pflanztopf auf eine stabile und ebene Fläche, um ein Umkippen zu vermeiden.	Place the plant pot on a stable and level surface to avoid tipping over.	Placez le pot de fleurs sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule.	Posizionare il vaso su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti.	Plaats de plantenpot op een stabiele en vlakke ondergrond om omvallen te voorkomen.	Coloque la maceta sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelque.	Umístěte květináč na stabilní a rovný povrch, aby se neprevrátil.	Posudu s biljkom postavite na stabilnu i ravnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje.	Posudu s biljkom postavite na stabilnu i ravnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje.	Helyezze a cserepet stabil és sima felületre, hogy elkerülje a felborulást.
Dieser Topf besteht aus Kunststoff/Keramik/Terrakotta/Metall und kann bei unsachgemäßer Handhabung beschädigt werden.	This pot is made of plastic/ceramic/terracotta/metal and may be damaged if handled improperly.	Ce pot est en plastique/céramique/terre cuite/métal et peut être endommagé s'il est mal manipulé.	Questo vaso è realizzato in plastica/ceramica/terracotta/metallo e potrebbe danneggiarsi se maneggiato in modo improprio.	Deze pot is gemaakt van plastic/keramiek/terracotta/metal en kan bij onjuist gebruik beschadigd raken.	Esta maceta está hecha de plástico/cerámica/terracota/metal y puede dañarse si se manipula incorrectamente.	Tento hrnec je vyroben z plastu/keramiky/terakoty/kovu a při nesprávné manipulaci se může poškodit.	Ovaj lonac je izrađen od plastike/keramike/terakote/metal-a i može se ošteti ako se njime nepravilno rukuje.	Ovaj lonac je izrađen od plastike/keramike/terakote/metal-a i može se ošteti ako se njime nepravilno rukuje.	Ez az edény műanyagból/kerámiából/terrakottából készült, és megsérülhet, ha nem megfelelően kezelik.
Kontakt mit Lebensmitteln vermeiden und nur für Zierpflanzen verwenden.	The plant pot may contain chemicals. Avoid contact with food and use only for ornamental plants.	Le pot de fleurs peut contenir des produits chimiques. Eviter le contact avec les aliments et utiliser uniquement pour les plantes ornementales.	Il vaso della pianta può contenere sostanze chimiche. Evitare il contatto con gli alimenti e utilizzare solo per piante ornamentali.	De plantenpot kan chemicaliën bevatten. Vermijd contact met voedsel en gebruik het alleen voor sierplanten.	La maceta puede contener productos químicos. Evite el contacto con alimentos y utilícelo únicamente para plantas ornamentales.	Květináč může obsahovat chemikálie. Vyhnete se kontaktu s potravinami a použijte pouze pro okrasné rostliny.	Lonac za biljke može sadržavati kemikalije. Izbjegavajte kontakt s hranom i koristite samo za ukrasne biljke.	Lonac za biljke može sadržavati kemikalije. Izbjegavajte kontakt s hranom i koristite samo za ukrasne biljke.	növénycserép vegyszerekkel tartalmazhat. Kerülje az élelmiszerrel való érintkezést, és csak dísznövényekhez használja.
Recyceln Sie diesen Topf gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.	Recycle this pot according to your local waste disposal regulations.	Recyclez ce pot conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.	Riciclare questo vaso in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.	Recycle deze pot in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving voor afvalverwerking.	Recicle esta olla de acuerdo con las normas locales de eliminación de residuos.	Recyklujte tento hrnec v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.	Reciklirajte ovu posudu u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.	Reciklirajte ovu posudu u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.	Hasznosítsa újra ezt az edényt a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően.
Stellen Sie sicher, dass die Pflanzschale über ausreichende Drainagelöcher verfügt, um Staunässe und Wurzelfäule zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass überschüssiges Wasser abfließen kann.	Make sure the planting tray has adequate drainage holes to avoid waterlogging and root rot. Make sure that excess water can drain away.	Assurez-vous que le bac de plantation comporte des trous de drainage adéquats pour éviter l'engorgement et la pourriture des racines. Assurez-vous que l'excès d'eau peut s'écouler.	Assicurati che il vassoio di semina abbia fori di drenaggio adeguati per evitare ristagni d'acqua e marciume radicale. Assicurarsi che l'acqua in eccesso possa defluire.	Zorg ervoor dat de plantbak voldoende drainagegaten heeft om wateroverlast en wortelrot te voorkomen. Zorg ervoor dat overtollig water weg kan lopen.	Asegúrese de que la bandeja de plantación tenga orificios de drenaje adecuados para evitar el encarcamiento y la pudrición de las raíces. Asegúrese de que el exceso de agua pueda escurrirse.	Ujistěte se, že podnos má dostatečné drenážní otvory, aby se zabránilo zamokření a hnilibě kořenů. Ujistěte se, že přebytečná voda může odtékat.	Provjerite ima li posuda za sadnju odgovarajuće drenažne rupe kako biste sprječili nakupljanje vode i truljenje korijena. Provjerite može li višak vode otjecati.	Provjerite ima li posuda za sadnju odgovarajuće drenažne rupe kako biste sprječili nakupljanje vode i truljenje korijena. Provjerite može li višak vode otjecati.	Győződjön meg arról, hogy az ültetőtálca megfelelő vízelvezető lyukak vannak, hogy megakadályozzák a víz eltömörítését és a gyökérrothadást. Győződjön meg arról, hogy a felesleges víz el tud folyni.
Informieren Sie darüber, ob die Pflanzschale wetterbeständig ist und dennoch bei extremen Wetterbedingungen geschützt oder abgedeckt werden sollte, um Schäden zu vermeiden.	Inform whether the planter is weatherproof and should still be protected or covered in extreme weather conditions to avoid damage.	Découvrez si le bac de plantation est résistant aux intempéries et doit quand même être protégé ou couvert dans des conditions météorologiques extrêmes pour éviter tout dommage.	Scopri se il vassoio di semina è resistente alle intemperie e deve comunque essere protetto o coperto in condizioni meteorologiche estreme per evitare danni.	Ontdek of de planttray weerbestendig is en bij extreme weersomstandigheden toch beschermd of afgedekt moet worden om schade te voorkomen.	Descubra si la bandeja de plantación es resistente a la intemperie y aún debe protegerse o cubrirse en condiciones climáticas extremas para evitar daños.	Zjistěte, zda je podnos na výsadbu odolný vůči povětrnostním vlivům a měl by být chráněn nebo zakryt v extrémních povětrnostních podmínkách, aby nedošlo k poškození.	Saznajte je li posuda za sadnju otporna na vremenske uvjete i treba li je ipak zaštititi ili pokriti u ekstremnim vremenskim uvjetima kako biste sprječili oštećenje.	Saznajte je li posuda za sadnju otporna na vremenske uvjete i treba li je ipak zaštititi ili pokriti u ekstremnim vremenskim uvjetima kako biste sprječili oštećenje.	Nézze meg, hogy az ültetőtálcá időjárásálló-e, és szélsőséges időjárási körülmények között is védeni kell-e vagy le kell takarni a sérülések elkerülése érdekében.
Platzieren Sie die Pflanzschale an einem geeigneten Standort, der den Licht- und Platzbedürfnissen der gepflanzten Blumen oder Pflanzen entspricht.	Place the planter in a suitable location that meets the light and space requirements of the planted flowers or plants.	Placez le bol de plantation dans un endroit approprié qui répond aux besoins de lumière et d'espace des fleurs ou des plantes à planter.	Posiziona la ciotola per la semina in un luogo adatto che soddisfi le esigenze di luce e spazio dei fiori o delle piante da piantare.	Plaats de plantschaal op een geschikte plaats die voldoet aan de licht- en ruimtebehoefte van de bloemen of planten die worden geplant.	Coloque el recipiente para plantar en un lugar adecuado que satisfaga las necesidades de luz y espacio de las flores o plantas que se van a plantar.	Umístěte misku na výsadbu na vhodné místo, které odpovídá světlým a prostorovým potřebám vysazovaných květin nebo rostlin.	Stavite zdjelu za sadnju na prikladno mjesto koje zadovoljava potrebe svjetla i prostora za cvijeće ili biljke koje se sade.	Stavite zdjelu za sadnju na prikladno mjesto koje zadovoljava potrebe svjetla i prostora za cvijeće ili biljke koje se sade.	Helyezze az ültetőtálat megfelelő helyre, amely megfelel az ültetés alatt álló virágok vagy növények fény- és helyigényének.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise.</p> <p>Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.</p>	<p>Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein.</p> <p>Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.</p>	<p>Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées.</p> <p>Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées.</p> <p>Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.</p>	<p>Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate.</p> <p>Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso.</p> <p>Leggere attentamente le informazioni elencate.</p> <p>Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero.</p> <p>Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.</p>	<p>Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op.</p> <p>Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen.</p> <p>Lees de vermelde informatie zorgvuldig door.</p> <p>Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken.</p> <p>Ambitje van bescherming. Daarom altijd uiterst voorzichtig en beware de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.</p>	<p>Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.</p> <p>Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso.</p> <p>Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad.</p> <p>Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.</p>	<p>Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.</p> <p>Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití.</p> <p>Přečtěte si pozorně uvedené informace.</p> <p>Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokryt plněm rozsahem.</p> <p>Opseg naslovnic. Stoga uvijek budite krajne oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.</p>	<p>Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.</p> <p>Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti.</p> <p>Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo mindegiket.</p> <p>Borító hatókör. Ezért mindenkor el rendkívül óvatosan, és gondosanőrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.</p>	<p>Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást.</p> <p>Olvassa el a figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezeti az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegiket.</p> <p>Borító hatókör. Ezért mindenkor el rendkívül óvatosan, és gondosanőrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.</p>	
<p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollen nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p>	<p>Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.</p>	<p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.</p>	<p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.</p>	<p>Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.</p>	<p>Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.</p>	<p>Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslově nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.</p>	<p>Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.</p>	<p>Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.</p>	<p>A termékeket soha nem használhatják gyerekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.</p>
<p>Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.</p>	<p>Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.</p>	<p>Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.</p>	<p>Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.</p>	<p>Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.</p>	<p>¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.</p>	<p>Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.</p>	<p>Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, osjetilnimi ili mentalnimi sposobnostmi.</p>	<p>Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dohvata otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.</p>	<p>Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.</p>